



## ANEKS NR 1

**dotyczący POWIERZENIA DANYCH OSOBOWYCH  
DO PRZETWARZANIA INNEMU PODMIOTOWI**  
do umowy nr 6/COIE/2019 z dnia 29 marca 2019 roku  
zawarty w dniu ..... pomiędzy:

**Województwem Zachodniopomorskim** z siedzibą przy ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin, NIP: 8512871498, REGON 811683876, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Zachodniopomorskiego w osobach:

.....  
.....  
zwanym dalej „Administratorem”

a

**JC&P Sp. z o.o.**, z siedzibą w Łobzie, przy ulicy Waryńskiego 4/2; NIP: 2530342531; REGON: 367909571, KRS: 0000689231

reprezentowaną przez:

**Janusza Chabeckiego – Prezesa Zarządu**

zwaną dalej „Podmiotem przetwarzającym”,

zwanymi dalej łącznie "Stronami", a osobno "Stroną".

Umowa – umowa nr 6/COIE/2019 z dnia 29 marca 2019 roku dotycząca weryfikacji zawartości bazy ofert inwestycyjnych oraz wprowadzenia zaktualizowanych ofert inwestycyjnych do systemu.

Aneks – Aneks nr 1 do umowy nr 6/COIE/2019 z dnia 29 marca 2019 roku, dotyczący powierzenia danych osobowych do przetwarzania innemu podmiotowi.

### § 1

#### **Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanym dalej „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszym aneksie oraz umowie nr 6/COIE/2019 z dnia 29.03.2019 r.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszym aneksem, umową nr 6/COIE/2019 z dnia 29.03.2019 r., Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.



3. Na udokumentowane polecenie Administratora, Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie w celu wskazanym w § 2 pkt 2 niniejszego aneksu i w zakresie niezbędnym do jej realizacji.
4. Udokumentowanym poleceniem jest umowa nr 6/COIE/2019 z dnia 29.03.2019 r.
5. Podmiot przetwarzający może przetwarzać dane osobowe jedynie w zakresie udokumentowanego polecenia.
6. Podmiot przetwarzający oraz Administrator zobowiązani są zapewnić zgodność przetwarzania danych osobowych z RODO oraz innymi przepisami z zakresu ochrony danych osobowych przez cały czas trwania Umowy.
7. Podmiot przetwarzający stosuje środki organizacyjne i techniczne zabezpieczające powierzone dane osobowe przed niepożądanym ujawnieniem, zniszczeniem lub modyfikacją w zakresie przewidzianym w art. 32 RODO oraz zapewnia ochronę powierzonych danych osobowych w sposób zgodny z innymi przepisami z zakresu ochrony danych osobowych.

## §2

### Zakres i cel przetwarzania danych

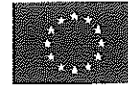
1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy i aneksu dane osobowe - klientów Administratora, którzy zamieścili w bazie Administratora oferty inwestycyjne, w postaci: imion i nazwisk, adresu zamieszkania, adresu korespondencyjnego, nazwy prowadzonej działalności, numeru telefonu, adresu poczty e-mail w przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą oraz imion i nazwisk, nazwy stanowiska, adresu siedziby pracodawcy, numeru telefonu służbowego, służbowy adres poczty e-mail w przypadku pracowników jednostek samorządów terytorialnych oraz innych instytucji publicznych.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu weryfikacji zawartości bazy ofert inwestycyjnych oraz wprowadzenia zaktualizowanych ofert inwestycyjnych do systemu, w ramach realizacji umowy nr 6/COIE/2019 z dnia 29 marca 2019 roku, w ramach realizacji projektu „Wzmocnienie pozycji regionalnej gospodarki, Pomorze Zachodnie – Ster na innowacje”.

## § 3

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapoznać osoby, o których mowa w ust. 3 z przepisami z zakresu ochrony danych osobowych przed dopuszczeniem ich do pracy z tymi danymi.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, że upoważnione przez niego osoby zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz ich wszystkich zabezpieczeń.
4. Podmiot przetwarzający prowadzi ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych powierzonych na podstawie niniejszej umowy.





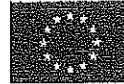
5. Podmiot przetwarzający prowadzi rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora, zawierający informacje wskazane w art. 30 RODO i na zasadach tam określonych.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia rejestru, o którym mowa w ust. 5, na żądanie organu nadzorczego.
7. Podmiot przetwarzający, po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem powierzonych danych, usuwa/zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający, w miarę możliwości, zobowiązuje się do współpracy z Administratorem w wypełnianiu jego obowiązków w zakresie ochrony danych osobowych.
9. Podmiot przetwarzający w przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek sytuacji stanowiącej naruszenie bezpieczeństwa danych osobowych, powierzonych do przetwarzania przez Administratora, zobowiązuje się niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 24 godzin:
  - 1) poinformować o tym Administratora, podając wszelkie informacje dotyczące takiego naruszenia;
  - 2) w miarę możliwości ustalić przyczynę i miejsce naruszenia;
  - 3) podjąć wszelkie czynności zmierzające do usunięcia naruszenia i zabezpieczenie danych osobowych w sposób należyty przed dalszymi naruszeniami;
  - 4) zebrać dostępne informacje i dokumenty, które mogą pomóc w ustaleniu okoliczności naruszenia i przeciwdziałaniu podobnym naruszeniom.
10. Podmiot przetwarzający niezwłocznie powiadomi Administratora, jednak nie później niż w terminie 24 godzin, o otrzymaniu zgłoszenia jakiegokolwiek żądania ze strony podmiotu, którego dane dotyczą, w zakresie przetwarzania danych osobowych powierzonych do przetwarzania na podstawie Umowy.
11. W przypadku zgłoszonych żądań Podmiot przetwarzający będzie działać wyłącznie na podstawie wytycznych Administratora.

#### § 4

#### Zgłoszenie naruszenia ochrony danych osobowych

1. Zgłoszenie naruszenia ochrony danych osobowych, o którym mowa w § 3 ust. 9 niniejszego aneksu, zawiera co najmniej informacje określone w art. 33 ust. 3 RODO:
  - 1) charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane dotyczą, oraz kategorii i przybliżonej liczby wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
  - 2) imię, nazwisko i dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych podmiotu przetwarzającego;
  - 3) możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;
  - 4) środki zastosowane lub proponowane przez podmiot przetwarzający w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.





2. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do aktualizowania informacji podanych w zgłoszeniu i niezwłocznego informowania o tym Administratora.
3. Informacje, o których mowa w ust. 1, powinny zostać przesłane na adres e-mail IOD Województwa Zachodniopomorskiego lub osoby wskazanej przez Administratora do kontaktu.

## § 5

### Prawo kontroli

1. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h RODO ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i po uprzednim poinformowaniu o kontroli na co najmniej 7 dni roboczych przed jej rozpoczęciem lub niezwłocznie w przypadku wystąpienia naruszenia
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

## § 6

### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. W zakresie przetwarzania danych osobowych objętych niniejszym aneksem Podmiot przetwarzający może korzystać z usług podwykonawcy.
2. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszym aneksem do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy. W tym przypadku Podmiot przetwarzający przed przekazaniem jakichkolwiek danych osobowych takiemu podwykonawcy dostarczy Administratorowi pisemne powiadomienie o proponowanych podwykonawcach przetwarzania. Administrator w ciągu 7 dni od daty otrzymania takiego powiadomienia może zgłosić sprzeciw względem propozycji wyznaczenia podwykonawcy przetwarzania, na podstawie uzasadnionych argumentów, poprzez przekazanie Podmiotowi przetwarzającemu powiadomienia na piśmie lub w formie e-maila. Nie zgłoszenie sprzeciwu przez Administratora w terminie wskazanym w niniejszym ustępie, uznaje się za zgodę domyślną (milczącą zgodę). Jeśli Administrator sprzeciwia się wyznaczeniu proponowanego podwykonawcy przetwarzania, Podmiot przetwarzający nie dokona takiego wyznaczenia i nie dokona dalszego powierzenia danych osobowych.
3. Przetwarzanie danych osobowych przez podwykonawcę, o którym mowa w ust. 1, odbywa się na podstawie pisemnej umowy zawartej przez Podmiot przetwarzający z podwykonawcą. Umowa nakłada na podwykonawcę te same obowiązki w zakresie ochrony danych jakie spoczywają na Podmiocie przetwarzającym.



## § 7

### Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy i aneksu, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie i aneksie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez organ nadzorczy.

## § 8

### Kary

1. W przypadku nałożenia na Administratora prawomocnej administracyjnej kary pieniężnej na podstawie art. 83 Rozporządzenia, lub zasądzenia prawomocnego odszkodowania, o którym mowa w art. 82 Rozporządzenia, w związku z niezgodnym z prawem przetwarzaniem powierzonych danych osobowych przez Podmiot przetwarzający, Podmiot przetwarzający zapłaci Administratorowi karę umowną, w wysokości 100% administracyjnej kary pieniężnej lub odszkodowania nałożonych na Administratora, pod warunkiem, że Administrator zawiadomi Podmiot przetwarzający o toczącym się postępowaniu i podejmie wszelkie uzasadnione działania, zmierzające do nienalożenia administracyjnej kary pieniężnej lub odszkodowania albo zmniejszenia ich wysokości.
2. Jeśli kara umowna nie pokryje w całości poniesionej szkody, Administratorowi przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania w wysokości przekraczającej wysokość kary umownej.

.....  
**Województwo Zachodniopomorskie –**  
**Administrator**

.....  
**JC&P Sp. z o.o. - Podmiot przetwarzający**

.....  
**Województwo Zachodniopomorskie –**  
**Administrator**

**DYREKTOR**  
**Centrum Inicjatyw**  
**Gospodarczych**  
*Jacek Wojcikowski*